

M U L A

Milař Bodrum, Gökova, Datça, Marmaris Köyceiz, Dalyan, Gök, Fethiye



Mu la kitabının çekimleri sırasında kat ettiğimiz binlerce kilometreyi, yüzlerce deniz milini paylaştığımız, çözüm üreten ve destek veren; Sayın Ayşe Özalp, Ükran Özalp, Lale Manço Ahıskalı ve Serdar Ahıskalı'ya teşekkür ederiz.

We acknowledge with thanks Ayşe Özalp, Ükran Özalp, Lale Manço Ahıskalı and Serdar Ahıskalı who shared the thousands of kilometers and hundreds of sea miles covered by us for our shooting program, and who produced solutions and provided support.







TÜRSAB KÜLTÜR YAYINLARI

TÜRSAB CULTURAL PUBLICATIONS

metin **text** hümeýra özalp konyar

fotoğraflar **photos** rasim konyar

tasarım **art director** hümeýra özalp konyar

çeviri **translation** erkin özalp

redaksiyon **reduction** arzu çengil

grafik uygulama **graphics design** özgür açıkbaş

baskı ve cilt **printing & binder** bilnet



TÜRKİYE SEYAHAT ACENTALARI BİRLİĞİ
ASSOCIATION OF TURKISH TRAVEL AGENCIES

Dikilitaş Mahallesi. Aşık Kerem Sokak.
No: 42, 34349 Beşiktaş/İstanbul, Türkiye.
Tel: (0.212) 259 8404 Faks: (0.212) 259 0656
www.tursab.org.tr e-mail: tursab@tursab.org.tr

ISBN NO 978-975-7450-06-1 MUĞLA 2010

Her türlü yayın hakları saklıdır. Bu kitapta yer alan metinler ve fotoğraflar, TÜRSAB'ın, yazarın ve fotoğrafçının izni olmadan kullanılamaz. Kitabın tamamı ya da bir bölümü ilgili kişilerden izin alınmadan, fotokopi dahil, optik elektronik ya da mekanik herhangi bir yolla kopyalanamaz, çoğaltılamaz, basılamaz, yayımlanamaz.

All rights reserved. This book or any portion thereof may not be reproduced in any way by any optical, electronic or mechanical methods, including photo-copying, without prior permission from the author, the photographer and TÜRSAB.

9. Başaran Ulusoy: "Türkiye'nin en şanslı ilindeyiz..."
"We are in the luckiest province of Turkey..."

11. Hümeýra Özalp Konyar: "Fantastik bir yolculuk..."
"A fantastic journey..."

13. BAFA, MİLAS, GÜLLÜK BAFA, MİLAS, GÜLLÜK

- 14. Bafa Gölü. *Lake Bafa.*
- 20. Latmos Dağı. *Mount Latmos.*
- 22. Euromos antik kenti. *Ancient city of Euromos.*
- 24. Çomakdağ. *Çomakdağ.*
- 26. Labranda. *Labranda.*
- 30. Milas. *Milas.*
- 44. Güllük. *Güllük.*
- 46. İasos. *İasos.*
- 50. Boğaziçi. *Boğaziçi.*

53. BODRUM BODRUM

- 56. Halikarnas Mozolesi. *Mausoleum of Halicarnassus.*
- 60. Myndos kapısı. *Myndos gate.*
- 62. Antik Tiyatro. *Ancient Theater.*
- 65. Bodrum Kalesi. *Bodrum Castle.*
- 96. Aquapark Dedeman. *Aquapark Dedeman.*
- 100. Halikarnas Club. *Halikarnas Club.*
- 104. Torba. *Torba.*
- 108. Göltürkbükü. *Göltürkbükü.*
- 118. Gümüşlük. *Gümüşlük.*
- 124. Kadıkalesi. *Kadıkalesi.*
- 126. Turgutreis. *Turgutreis.*
- 128. Akyarlar. *Akyarlar.*
- 132. Ortakent. *Ortakent.*
- 140. Gümbet. *Gümbet.*
- 144. Bardakçı. *Bardakçı.*
- 148. Pabuç Burnu. *Pabuç Burnu (Cape of Pabuç).*
- 150. Yalıçiftlik. *Yalıçiftlik.*
- 152. Etrim Köyü. *Village of Etrim.*

159. GÖKOVA KÖRFEZİ GULF OF GÖKOVA

- 164. Mazi. *Mazi.*
- 167. Çökertme. *Çökertme.*
- 168. Keramos Antik Kenti. *Ancient city of Ceramus.*
- 170. Akbük Koyu. *Akbük Bay.*
- 181. Gökova Körfezi. *Gulf of Gökova.*
- 182. Akyaka. *Akyaka.*
- 205. Sedir Adası. *Sedir Island.*
- 210. Karacasöğüt Koyu. *Karacasöğüt Bay.*
- 212. Okluk Koyu. *Okluk Bay.*
- 220. İngiliz Limanı, Yedi Adalar. *English Harbor.*
- 222. Bördübet Koyu. *Bördübet Bay.*

227. DATÇA VE HİSARÖNÜ DATÇA AND HİSARÖNÜ

- 230. Knidos Antik Kenti. *Ancient city of Knidos.*
- 238. Palamutbükü. *Palamutbükü.*
- 242. Datça. *Datça.*
- 250. Eski Datça. *Old Datça.*
- 256. Kızlan köyü ve Yeldeğirmenleri. *Village of Kızlan and Windmills.*
- 260. Mehmet Ali Ağa Konağı. *Mansion of Mehmet Ali Ağa.*
- 268. Gebekum. *Gebekum.*
- 272. Balıkaşiran. *Balıkaşiran.*
- 274. Hisarönü, Orhaniye. *Hisarönü, Orhaniye.*
- 280. Turgut Şelalesi. *Turgut Waterfall.*
- 284. Bayır köyü. *Village of Bayır.*
- 288. Jip Safari. *Jeep Safari.*
- 290. Selimiye. *Selimiye.*

- 294. Bozburun. *Bozburun.*
- 305. Cumhuriyet köyü. *Village of Cumhuriyet.*
- 306. Saranda tepesi. *Saranda Hill.*
- 308. Serçe Limanı. *Serçe Harbor.*

311. MARMARİS MARMARİS

- 314. Marmaris Kalesi. *Marmaris Castle.*
- 321. Marmaris Arkeoloji Müzesi. *Marmaris Archaeological Museum.*
- 326. Marmaris Eski Kent. *Marmaris Old Town.*
- 336. Netsel Marina. *Netsel Marina.*
- 338. Yalancı Boğaz. *Yalancı Boğaz (Fake Strait).*
- 340. İçmeler. *İçmeler.*
- 352. Siğla (günnük) ağacı. *Turkish Sweetgum.*

357. MUĞLA VE ÇEVRESİ MUĞLA AND ITS NEIGHBORHOOD

- 360. Muğla Merkez. *City Center of Muğla.*
- 380. Muğla Müzesi. *Muğla Museum.*
- 388. Ula Kanyonu. *Ula Canyon.*
- 390. Yatağan, Eski Çine Yolu. *Yatağan, Old Çine Road.*
- 392. Lagina Antik Kenti. *Ancient city of Lagina.*
- 400. Stratonike Antik Kenti. *Ancient city of Stratonicea.*
- 406. Pınarbaşı. *Pınarbaşı.*
- 408. Yerküpe Mağarası. *Yerküpe Cave.*

411. DALYAN DALYAN

- 412. Köyceğiz. *Köyceğiz.*
- 418. Dalyan. *Dalyan.*
- 423. Kaunos Antik Kenti. *Ancient city of Kaunos.*
- 436. Kaunos kaya mezarları. *Kaunos rock-hewn tombs.*
- 444. Çamur banyosu ve Sultaniye Kaplıcası. *Mud-bath and Sultaniye Thermal Spring.*
- 448. İztuzu Kumsalı. *İztuzu Beach.*
- 468. Sarıgerme. *Sarıgerme.*
- 474. Yuvarlak Çay. *Yuvarlakçay.*
- 476. Akköprü. *Akköprü.*

481. FETHİYE FETHİYE

- 482. Sarsıla Koyu. *Sarsıla Bay.*
- 486. Göcek Limanı. *Port Göcek.*
- 494. Yanıklar köyü. *Village of Yanıklar.*
- 496. Fethiye. *Fethiye.*
- 504. Fethiye Müzesi. *Fethiye Museum.*
- 510. Kızılada. *Kızılada (Red Island).*
- 520. Yassıca Adaları. *Yassıca Islands.*
- 524. Göbün Koyu. *Göbün Bay.*
- 526. Martılı Koy. *Martılı Bay.*
- 528. Hamam Koyu. *Hamam (Turkish bath) Bay.*
- 532. Merdivenli Koy. *Merdivenli (Stepped) Bay.*
- 534. Kadyanda Antik Kenti. *Ancient city of Kadyanda.*
- 536. Yeşil Üzümlü köyü. *Village of Yeşil Üzümlü.*
- 538. Kayaköy. *Kayaköy.*
- 546. Ölüdeniz ve Belcekız sahili. *Ölüdeniz (Dead Sea) and Belcekız Beach.*
- 562. Babadağ. *Babadağ.*
- 564. Kelebekler Vadisi. *Kelebekler Vadisi (Butterfly Valley).*
- 570. Patara Kumsalı. *Patara Beach.*
- 572. Letoon Kutsal Alanı. *Letoon Sacred Cult Center.*
- 576. Pınara. *Pınara.*
- 583. Eşen Çayı. *Eşen Stream.*
- 584. Yaka Park. *Yaka Park.*
- 588. Tlos antik kenti. *Ancient city of Tlos.*
- 590. Akdağlar. *Akdağlar.*

595. Haritalar, kaynaklar. Maps, sources.



Türkiye'nin en şanslı ilindeyiz...

TÜRSAB, Türkiye Seyahat Acentaları Birliği olarak yayınlamakta olduğu "Umuz Kültür Yayınları Dizisi", bu kez Muğla'yı konuk ediyor. Antalya, İzmir, Kuzey Ege, Adana, İstanbul ve İstanbul'dan sonra altıncı kitabımızı yazdığımız Muğla, Türkiye'nin en önemli turistik bölgelerinden biri olarak göz kamaştırıyor. Dünya turizm liginin üst sıralarında yer alan Türkiye artık turizmin her çeşidiyle sesini duyuruyor. Türkiye'de turizm ekonomisinin en aktif olduğu illerden biri ise Muğla. Muğla yalnızca turizm geliriyle değil, kültürel, tarihsel ve özellikle de coğrafî değerleriyle ön plana çıkıyor. Muğla her şeyden önce 1.124 kilometre uzunluğundaki kıyı eridiyle Türkiye'nin en uzun sahil eridine sahip ili. Buna 3 bin metreye yükselen dağları, kıyılardan dağların zirvesine kadar kademeli olarak değişen Akdeniz iklimi, uzun soluklu yaz mevsimi, akarsuları, endemik bitki türleri, yeryüzünün ender hayvan cinsleri ve tektonik yapısının olduğu muhteşem yüzey dokusu da eklenince, ortaya benzersiz bir bölge çıkıyor. Topraklarında birbirinden önemli, birbirinden değerli nitelikleri barındıran Muğla, yabancı turistlerin en çok ilgi gösterdiği bölgelerimizden biri. Resmi istatistiklere göre 2008 yılında hava ve deniz yoluyla Muğla'ya gelen yabancı turist sayısı 2.967.000 ki iyi buldu. Deniz, güneş, kumun ötesinde rafting, kano, yamaç paraütü, sörf, jip safari, dağcılık, maceracılık başta olmak üzere pek çok spora olanak tanıyan coğrafyası, karlı dağlarında kayakçıları bekliyor. Bunun da ötesinde Muğla, yelken ve yat turizmi açısından dünyanın sayılı bölgeleri arasında yer alıyor. Kültür ve Turizm Bakanlığı'nın 2007 yılı Yat İstatistikleri Bülteni'ne göre Muğla limanları, aynı yıl yatla gelen 266 bin yabancı ziyaretçiyi ağırladı. Bu sayı, Türkiye'nin tüm limanlarına yatla gelen turistlerin yüzde 73'ünü oluşturuyor. Bu oran bile bize Muğla'nın yat turizmimiz açısından ne kadar önemli olduğunu gösteriyor. Tarih ve kültür açısından da rakipsiz olan Muğla topraklarında, Karya uygarlığı ile başlayan kültürel izler, Roma, Bizans, Menteşoğulları ve Osmanlı ile devam ediyor. Özetle Muğla, yalnızca Türkiye'nin değil, dünyanın en özel, en benzersiz, en özgün illerinden biri olarak rakipsiz kabul ediliyor. TÜRSAB olarak Muğla gibi önemli bir ilimizi Kültür Yayınlarımız'a dahil etmekten kıvanç duyuyor, yeni kitabımızda gene Türkiye'nin bir başka değerli köşesinde buluşmayı ümit ediyoruz.



Baaran Ulusoy
Yönetim Kurulu Başkanı
Türkiye Seyahat Acentaları Birliği

We are in the luckiest province of Turkey...

The new guest of our Cultural Publication Series prepared by TÜRSAB, Association of Turkish Travel Agencies, is Muğla. This province, the subject of our sixth book following those about Antalya, İzmir, The Northern Aegean Region, Adana and İstanbul, is fascinating as one of the most important touristic regions of Turkey. Turkey has become a high-ranking country in the world tourism league, providing all types of tourism services. And, Muğla is one of the provinces of Turkey where tourism plays a dominant role. Not only its tourism revenues, but also the cultural, historical and especially geographic values of Muğla make this province noteworthy. Above all, at 1,124 km, Muğla's coastline is the longest among the provinces of Turkey. With the addition of up to 3,000 m high mountains, the Mediterranean climate gradually changing from the shores to the peaks of mountains, long summer seasons, streams, endemic plant species, world's rare animal species and the magnificent landscape formed by tectonic activity, the result is a matchless region. Because of its assets, each one more beautiful than the other, and each one more valuable than the other, Muğla is one of our provinces that attract the highest numbers of foreign tourists. According to official data, in 2008, the number of foreign tourists arriving Muğla by air or sea reached 2,967,000. Thanks to its geographic features, Muğla is not only a province of Sea, Sun and Sand, but it also hosts rafting, canoe, paragliding, surfing, jeep safari, climbing and caving activities, while waiting for skiers in its mountains covered with snow. Furthermore, Muğla is among world's leading sailing and yachting centers. According to the 2007 Bulletin of Yacht Statistics published by the Ministry of Culture and Tourism, during the same year, 266 thousand foreign visitors who came by yacht were hosted in the harbors of Muğla. This figure corresponds to 73 percent of all tourists who visited Turkish harbors by yacht. This percentage indicates the importance of Muğla with regard to our yacht tourism. Its historical and cultural heritage also makes Muğla a matchless province. The traces of the Carian civilization are followed by those of the Roman Empire, Byzantine Empire, Anatolian Beylik (emirate) of Menteşe and the Ottoman Empire. In short, Muğla is considered as one of the most special, unique and original provinces of not only Turkey but also of the world. As TÜRSAB, we are proud of being able to enrich our Cultural Publications with this work on Muğla, and we hope to meet you again in another valuable corner of Turkey.



Baaran Ulusoy
President of the Executive Board
Association of Turkish Travel Agencies

